



Սէնէվյոյ բէշին	120
Աթը պլըղը	60
Սէնէիկը բոթաւ իւնրէի	30
Շէշիո բոթաւ	80



Տէրն իտիւ՛, Տէք իւսեաթ իշին՝ աշուր
 ճա բազարըդ օլուեուր։
 Դազէթայա միւթէալիդ խուսուսա
 իշին 8: ԹՕԼԱՅԵԱՅՍ միւրաճաաթ օլաւն

Իտարէ/սանէմիզ Պէ.յոզյու.նտա ճատոէ լի րէաիւոէ Թաղ.սիւմ ճիմարրնտա Նօ. 65

ԱՄԻԹԱՆԷ 4 ՓԵՏՐՎԱՐ

ጽሁፍ ስም

ԹԻՐՔԻ ՍԻԼՈՆ ՄԵՍԵԼԵՍԻ

Էվրոքաճա թէրքի սիլահ իշին Ալմանիա տէվլէթի թարաֆընտան պիր քօնֆէրանս թէքլիֆ օլունաճաղը պաղը զազէթալարտա մուհարրէր օլմաղլէ, րուսիա զաղէթալարը, Ալմանիա թէրքի սիլահ էֆըեարընտա պուլունտուղու հալտէ, րուսիա տէվիր եօլ խաթթլարընըն էօլիւս սիւնէ մուվաֆըդ օլարագ, հուսուտը շարդիեհէսինտէ հազըրլատըղը շըմէնտըֆէր վահօնլարը իլէ 100 օմօթիֆլէրի գըլմէթի միւխամիլնէլէրլիյ րուսիա շըմէնտըֆէրլէր իտադէսինէ սաթմաւը լազըմ կէլիր եօլունտա պէեանը միւլթալէս իտիեօրլար:

ԻԲԱԼԻԱ ՎԷ ԻԹԹԻՖԱԳԸ ՄԻԻՍԷԼԼԵՍ

Ի թալիս պաշ վէքլի սպազդ Մ. Գրիսբրինին իսթիֆասը իւզգրինէ իթ-թիֆագը միւսէլլէսին տէվամը խու-խուսունտա Պէշլինտէ պազը էնտի չէլէր գուհուր իտիպ, էրքեանը հար-պիտէ հէյեթէթի թարափընտան լիւ-զուժ կէօրիւլէն թէտապիթին իճրա-սը իչին մալիեէ նէզարէթլինին թալ-սիսաթը լազըմէեի իթա իտէճէկի, վէ ֆաթաթ իթալիս գըլալը թարա-փընտան Պէշլինէ իրաւ օլունան թահրիթաթտա, եէնի գապիինթօ հանկը գէվաթտան միւրէքքէպ օ-լուր իսէ օլտուն, խարիճի բօլիթիգ-նըն թէպէտտիւլ իթմէեճէկինէ տալիթ թէէմինաթ իթա օլունտու-ղու, վէ Մ. Գրիսբրինին Պէշլինտէ ի-թալիս էլիլիկինէ թայեին օլուն-մասը միւհթէմէլ իտուկի՝ չէհրի մէզ-քիւրտէն կօլուա դազէթասընա եա-գրմիշ տրը :

ՐՈՒՄԻԱՆԸՆ ՊԻՏՃԷՍԻ

Քօլիթիքիչ Գօրէսթօնտէնց նամաՎի-
 քննա զազէթասընըն Բէթրէսպուրկ
 մուխպլրի՝ Բուսիա տէվլէթիւնի 1894
 ասէնէսի պիւտճէթիւտէն պահալա,
 մալիեէ նազըըը Մ. Վիշէկրատաքի-
 նին իշպու պիւտճէեի՝ եվլէլէի սէ-
 նէյէր պիւտճէլէրինին թանգիթիւտէ
 իճրա իթտիկի թէտգիգաթ վէ մու-
 ճասէպաթըն աշինի իճրա իլէ թէր-
 թիպ իտիպ, պինասէն ալէյճ մազ-
 սուլաթըն օրթա տէրէճէտէ հուսու-
 լի թագտիրտէ, պիւտճէ թախմի-
 նաթընը տօլտուրմաղա քիֆասէթ
 իյլէեճէք իտուկիին պէնան, վէ ու-

մուրը նափիաի ումումիւնէ իլէ Բուս
ասաքըրինին թէսիհի խուսուսունըն
իմասպ իթտիրէնէկի 634 միլեօն բուս-
լիլիք մուխասուսաթըն Բուսիա կի-
պի պիր տէվլէթի մասաղղամանա
ճիւզլեաթ գասպիլինտեն օյաճաղը
էնիլտեն , իշպու պիւտէնին պիհադ
նիզամը պիւտճէ վասֆըյյա թէվլի-
ֆէ գասպիլիւնէթի տէրքեար պու-
լունտուղունու իյավլէթեն իշար էյ-
լէմիշ տիր :

ԳԱՐԱՏԱՂՏԱ ԳԸՇԸՆ ՇԻՏՏԷԹԻ

Դրան չի տես թիկնտէն վէ դար-
լաւըն քէսրէթիկնտէն Գարատաղ է-
հալիսինին մուգաիգասը արթմըշ
տըր: Ումում Գարատաղտա պիր
գաշ մէթրօ դար թէրաքիւմ իթ-
տիկինտէն, բէք չօգ մահէլէրտէ
եօլլար գաթանըպ, էհալի աճլըգտան
թէլէֆ օլմագտա տըր: Մէրքէղի
իմարէթ օլան Ձէթիկնտէ պիէ գըթ-
լըգ հիւքմֆէրմա օլուպ, յուսվա-
ըն Չփիւնտէն Յիլնէ գատար օլ-
տուգճա հալ վէ վագըրթլարը եէ-
րինտէ օլան խանէլէրտէ տախի գու-
րու էքմէք եէմէկէ մէճպուրիեթ
հասըլ օլմըշ տուր, Հիւքիւմէթ,
Գաթարօտան զախիթէ ճէպի իշին պիր
գաֆիէ թէրթիպ իթտիկինտէն, իշ-
պու գաֆիլնին էրքէք վէ գատըն
խալըր, քէսրէթլէ եաղմըշ օլան գար-
լարտան եօլ աշմաեա պաշլամըշլար
տըր: Գաթարօտա մէքիւլաթ վէ գէ-
խաիր պահալըլալմըշ, վէ Գարատաղ
ըէսմի զաղէթասը տախի, ումում
Գարատաղտա գըթլըգ մէվնուտ օլ-
տուղունու իլան իլլէմիլ տիր:

பெரியபுத்தூர்

Վիեննա, 12 փետր. - Իթալիա սեֆերի գնթ աը Նիկըա՝ մաըբի աը Բուտինինին թաճըրըաթը ումումի-եէսինի տիւն գոնթ Դալսօքիեէ թէպիղ իթմի, աիր :

Բումա, 13 փետր.: Զանն օլուն-
տու զուհւնա կէօրէ, Մէճալիսի աեան
վէ մէպուսան եարըն գապինէթօ-
նուն բըրկրամլըն իսթիմա իթտիք-
տէն սօնրա, մարտ իպթիտասընա
գատար թաթիլի միւղաքէրաթ ի-
տէճէքլէր տիր: Մ. Գրիսբի՝ Մէճի-
սի մէպուսան իճթիմաընտա հազըր
պուլունաճագ տրր:

Յաւաճողներն պէտանընա կէ-
րէ, մաքրի աը Ռուտինի՝ էսկի
գապինէթօնուն բարլամէնթօեա
թագաիմ իթմիչ օլտուղու պիլճիմ-
լէ գանուն լաեիհալարընը կէրի ա-
լանագ արբ :

Բարիս, 13 փետր -- Աժանս Հա-
վապետ պեհանընա կէօրէ, գրալ Մի-
լան՝ մախտումը գրալ Ալէքսանտ-
րըն աղըր պիր « գրօնիք » խաթա-
լըընա միւպթէլա օլտուղունա
տաիր նօվօթի զաղէթառընրն վէր-
տիկի Հավատիօի գաթիէն թէքդիպ
իտիեօր :

Պէշկրատ, 13 փետր. - Բատիգայ-
լար ֆորգասը գլուպինտէ դրաիցա
նաթալինին Սըրպիատոն թէպիաի
միւզաքէրէ օլունուպ, հաթթա
գարարաչտըրըւղընա տաիր զու-
հուր իտէն հավատիս թէքզիպ օ-
լունուեօր:

Բեթրէսպուրկ, 13 փետր. - Արշի-
տիւզ Ֆրանսուա Ֆէրտինանտ պու-
կիւն տիկէր Էլիս Բէսսի կէջիտտէ
վէ Անիզգօֆ սէրայընտաքի զինա-
ֆէթտէ Հազըր պուլունտուգաւան
նոնրա, պու ազլամ Մօսգուաւեա
Հարէքէթ իթմիշ տիր: Սէրայտա
տիւնքի պալօտա արշիտիւզ՝ իմրէ-
րաթօրիցա իլէ րազս իթմիշ տիր:

Բոմա, 13 փետր. - Հէյսեթի վիւ-
քէլաի ճէտիտէնին եարրնքի կիւն-
իթալիա մէճիսի մէպուսանընա
թէպլիդ իտէճէկի բոսկրամոա, մէ-
սարիֆաթը հարպիտէ վէ պահրի-
տէճէ պիտէիք Թասարուֆաթա
իպթիտար իտէճէկի մուհարրէր պու-
լունանաղը մուհագգագ օլտուղու
մէրվի տիր :

Բէթրէսպօրուկ, 13 փետր.- Ալման մուհաճրիւրիւնին իւտէմաթը աս-քէրիեհտէ իսթիխտամ՝ օլունմամա-լարը իշին հէր վէսաիթէ թշէպ-պիւս իթաիքլէրի թէհազգուգ իլ-լէմիշ տիր։ Օտէսատա ասքէր օլմադ լաղլմ հէլէն Ալման գուրա նէֆէ-րաթընըն եիւզտէ 22աի վէ վիլա-եաթը սաիիւրէտէ եիւզտէ 25ի վու-գու պուլան տալլէթէ իճապէթ իթ-մէմիշլէր տիր։

Պէտրլին, 13 փետր. - Հիւքիմէթին
450 միւսոն մարգտան իգարէթ երկ-
տէ 3 ֆայիլի միւսնտտէտէն պիւր
իսթիգրադ ագտ իտէճէկի մէրվի
տիր :

Լճուտա, 13 փետր.- Շիւպհէեի տալիժ իտէն սարքաֆիտէ թէլէկ-րաֆնամէլէրի պօրսաեա իրանէ ի-տէնլէր հագգընտա թաադիպաթը ատլիէ իճրա օլունմասընա ինկիլթէր-րա պօրսա իտաքէսի թարաֆընտան գարաք վէրիլտիկի կիպի, էվլօբանըն սայիր պօրսալարը թարաֆընտան տախի պօլնա մլմասիլ պիր գա-րաք վէրիլէճէկի իւմիտ օլունուեօր-Սաաիրիտ, 13 փետր.- Հէյեթթի վիւքէլաի հագըրէնին թաատիլ օ-լունմագսգըն հէյեթթի մէպուսան

Հուգուրունա չրգաճաղը թէէմին օ-
լունուեօր:

Նիւ-Եօրք , 13 փետր. - Շիլի հիւ-
քիւմէթի 1890 սէնսի յունվարըն
Տիւտէ ադտ օլունան մուդալէյէ
ի զրէ Բէրուէ թարգիւէ վերսէք-
անէն իմթինա իթտիկի ճիշէթէ, Շի-
լի վէ Բէրու միեանընտա պիր մուհա-
լէպէնին զուհուր իտէճէկինտէն գօր-
դալուեօր :

Պէտրլին, 14 փետր. - Ալմտնիա իմ
բէրաթօրու, պաշ վէքիլ ժէնէրալ
Դարբիվի թարաֆընտան մէպուսա-
նա վէքիլէն պիր զիեաֆէթտէ հա-
զըր պուլունուպ, սաղ թարաֆընա
րէյիւլթակ մէճլիսի բէյիսինի վէ սօլ
ճիհէթինէ վիւքէլատան Մ. Տուպօթ-
հիրի ալմը տոր:

Իմբերաթօր հազրէթլէրի պատէթ
թաամ մէպուսան իլէ միւսահէպէթ
իթփիշ, վէ Մ. Վրնտհօրթ տախի
շէրէֆի միւսահէպէթլէ միւշէրլէֆ
օլանլար միեանընտա պուլունմիւշ
տուր:

Րոմա, 14 հետոր. - Սեֆայրեթ միւս-
թէշարը ռափեսինի հայելզ Կ. Հայտ-
ւեր տը Գէրը Ալմարիա-Մաճարիս-
թան տէվլէթի թարաֆընտան Մը-
սրը ժէնէրայ գոնաօթալուղունա
թայեին օլունմուշ տուր:

Բոմա, 14 փետր.- Մեծկիսի մէ-
պուսան ըէյիսի էվվէլին իլէ բուէս-
սաի սանիլէրի մէրի օլան յուսուլ
վէճհէ իսթիֆա իտէճէքլէր տիր:

ԲՕՄ, 14 հիետը. - Պու կիւն ըէ-
յիսի վիւքէլա Մ.տը Բուտինի՝ հէյ-
տէթի վիւքէլաի ճէտիտէ ազատընը
Մէճիսի մէպուսանա թագաւմիտէ-
րէք, հէյտէթի մէգըլընին բրօկ-
րամը հագգընտա իյղահաթ իթա
իյլէմի, տիր:

Մ. աղ Բուտինի՝ պուս միւնասի-
պէթլէ իրատ իթտիկի նութգտա,
իթալիա հիւքիւմէթի ճէտտէսինին
մէսլէքի՝ տախլէն վէ խարիճէն թէէ
մինի տէվամը սիւքիւնտէն իպարէթ
օլաճաղընը պէեան իթտիքտէն սօն-
րա, էվրօքանըն սուլհ ու միւսա-
լէմէթի ումուսիեէսի թաշթը էմնի-
եէթէ ալընտըղը ճիհէթլէ, պու
եիւզտէն տիւչարը միւսքիւլաթ օլ-
մաեաճաղընա պինալէն, մէսալիհի
տախիլիեէ իլէ իլթիղալէ իլեբուտէ
քէնտիսի իլէ արգատաղարը թարա-
փընտան թէքիֆ օլսնաճաղ օլան
թասարբուֆաթը մէվգըլի իճրաեէ
վաղ իթմէք իլին սարֆը վազըթ
իտէպիլէճէկիլի իլավէթէն պէեան
իլլէմը տիւր Բէյիսի վիւքէլանըն
պու պէեանաթը Մէճլիսի մէպուսան
թարափընտան ալգըլար իլէ թէ-
լազգը օլսնմուչ, վէ պատէհու

—1807 ականսինտէն իթիպարէն
վիրաբաթը Շահանն վէ տէվարի
մէրքէզիէն ումուր վէ մուամէլաթը
հիսապիէնսինին միհվէրի լաեդգըն

առ ճերմեանը մաղստալի, իսկ ճերմեանը ճերմեանի պէտք թէյնալիս-սաթա իսկ թիտար օլունտուղու ի յիտիմի տիր:

—1854, 55 վէ 71 սէնէլէրի իս-թիգրազարընը միւթէսաւվէր օլան մուամէլէի թէյնիտիտէսինէ Բօլիտ պանգասընը տախի իշթիւրաք իթ-միշ օլունտուղու եազըմըն իտի: Մէգ-քիւր իսթիգրազարըն տէֆաթէն թէյնիտիտէն ախիթէն սարֆը նա-զար օլունտուղ, շիմիլիք եալընը 1871 սէնէսի իսթիգրազարըն թէյն-ալի զրմիւրտա մէգքիւր պանգա իլէ թաաթիի միւղաքէրաթ իտի-մէքտէ օլունտուղու խապէր ալընըն տըր:

—Իզմիլէ պազը մէնպալէրտէն թաթըն սու կէթիւրմէք իւզրէ պիւր զաթ թաթաֆընտան իմթիւնազ իս-թիտա օլունտուղու, օլ պապտէքի շարթնամէ վէ մուգալէնամէ լաի-հալարըն էգրազը սարթէն Մէճ-լիսի նաֆիաեա հէվալէ պոլլորու-տուղու, վէ քէյֆիւթիս պու-կիւնէրտէ տէրտէսթի թէյնէքքիւր պոլլորուտուղու իշիտիմի տիր:

—Մէքթէպի թրպպիսէյի Շահա-նէ 10 ունճու սէնէ շախիրտանընտան օլունտ, պու սէնէ իծրա իտիլէն իմ-թիհանտա տիրօմալարըն ալմըն օ-լան էֆէնտիլէր՝ Մէքթէպի թրպ-պիսէն նէգարէթիսնէ մէմուրը մախ-սուսընա թէրֆիդէն Պապը սէրաու-քէրի սըհհիսէ տալիսինէ կէօն-տէրիմիլէր տիր:

—Պէյօղլու վէ Գալաթա ճիհէթ-լէրիտէ հալա կազընը արթըմաք իւզրէ, կազխանէքէ գազան վէ սաիրէ իլալէսինէ թէյնէպալիս օ-լունտուղ տուր:

—Գօսօվա, Մանասթըր, Եանեա վէ Շօտուրա վիլաեաթը տախիլիտէ պոլլունան աղնամ վէ գարա սըյըր հայվանաթընտա կէօրիլէն խա-թալընը մէնի թէյնէսիւս վէ մէգ-քիւր խաթալընը մէմալիքի Շա-հանէնի մահալը սայիլէսինէ սի-րաեթ իթմէմէսի զըմնտա, կէրէք ճէրիսաաթէթ վէ կէրէք սայիլ մա-հէլէրէ կէլէքէք աղնամ վէ հալա-նաթըն նէրէտէն կէլտիքէրիսնէ տա-յիլ աահապընը պէլէտիսնէ իտարէ-լէրիտէն իթա օլունտուղ պիւր գը-թա շէհատէթնամէ իպրազի իթմէ-լէրիսին ուսուլ իթթիլաազ օլուն-տուղու մալիւմ տիր:

Իծրա օլունտան թէյնիւպէլէրէն նէ-գարէն, իշպու շահատէթնամէլէրին՝ աղնամըն պոլլունտուղարը մահէլ-լէրին մուսթարըն թարաֆընտան իթասը վէ պէլէտիսնէլէրին մէգքիւր շահատէթնամէլէրի թաստիք իլլէմէ-սի տահա մուվաթըրը մասլահաթ կէօրիլտիւկիսնէ, պոլլունտան պէյլէ օ Եօլտա մուամէլէսին իծրասը, Սէ-լանիք վիլաեթի ճէլիլէսի ճանի-պիւնտէն իծապ իտէնիլէրէ էմր ու ի-շաթ պոլլորու մուղ տուր:

—Սէլանիք վիլաեթի միւհէնտի-սի խօրասանճեան էֆէնտի թարա-ֆընտան մէրճիլէն պիւր թարթթթ թաքտիւմ իտէրէք, պոլլունտա, Գա-թէրիսն ճիվարընտա վազը գըրգ-գատար քէօրիւ խալիլիսն խասար-տիտէ օլունտ օլունտուղունտան, միւհ-

թաճը թաալի օլունտուղարը իշաթ գըլըմըն տուր:

—Ճուսա կիւնիւ Սըր էտկար Վիսսըն ճէնպալէրի, ճիպալիտէ վա-գը Բէթի ֆաալիգասընա ազիմէթ-լէ, ապէլեալթը թէյնէպիք իլլէմիշ տիր:

Բէթի միւստիլի Մ. Օպուանօ տա-խի Սըր էտկար Վիսսընա թէֆաթաթ իթմիշ տիր:

—Էվլէլէր կիւն թօքհանէի աւի-րէ հիսապընա օլարաք թրիէսթէ-տէն շէհրիմիլէ 66 սանտըք Մաու-ղէր թիւֆէնիլի վիրուտ իթմիշ տիր:

—Բօլիս վէ ժանտարմա էֆրա-տընա պու կիւնէրտէ պիւրէր մահա Վէրլէճէկի իշիտիմիշ տիր:

—Նէօլընտ զալէթաթընը թիվա-եթիսնէ նէգարէն, Պէյօղլունտա թրէնքէրին Սէնթ Սնթուան քիլի-սէսի գարընտան օլունտ, Իսթանիս հիւքիւմէթիսին միւթէսարընք օլ-տուղու պիւսիւք վէ աթիք խալէ-եի, մապէյնի Հիւմանուս պաշքեա-թիպի Սիւրէյիս բաշա հազրէթիլ-լէրի սաթըն ալմընա տըր:

Տիկէր թարաֆտան, Պիւսիւքտէ-րէտէ Իսթանիս սէֆարէթիսնէ մախ-սուս օլարաք ինչա իտիլէնէք պի-նանըն ինչաթընա պաշալնըմասը իշին, Իսթանիս սէֆիլի Մ. տը Բուա-թա՝ հիւքիւմէթի մէթպուէսին-տէն մէգուսիլիսնէթի քեամիլէ իս-թիհաալ իլլէմիշ տիր:

—Սըհհէթի ումուսիսնէն մուհա-ֆազաթը իշին, Պալըգիսնէ նէգարէ-թիսնէ, պու կիւնէրտէ քէօրէթլէ թուլթուլմադտա օլան թօրիք վէ բալամուտ պալըգաթընտան պօղլու-մուղ վէ գօքմուղ օլանտարընըն տէ-նիլէն իթտըրըմադտա օլունտուղու, վէ Իսթանիսա գօլէրտան էսէր գալմաթընտան, օրատան կէլէնիլէր իշին մէվլու օլան գարանթիսնէն վէ իսթիսաթէն մուսայնէնիլ թրպ-պիսէնիլ լաղվ իտիլտիլի՝ Մաթ-պուաթ իտարէի պէհիլլէսինտէն ի-լան իտիլմիշ տիր:

—Ետի-գուլէտէ վազը իբլիք վէ գումաշ ֆապրիգասընտա շու էսնա-տէ 300 գատըն վէ 50 էրքէք աւմ-լէ չալըմադտա, վէ շիմիլիք հալ-տէ բամալք իբլիկի իմալիլէ իշթի-զալ իտիլմէքտէ տիր: Իշպու ֆա-պրիգանըն իմալ իթթիլի իբլիք բի-եաքտա ֆէվգէլաթէ թաքտիր օ-լունտաք, բէք չաքուք ալըմընար գուհուր իթթիլի կիպի, էօնիւմիլգ-տէքի տէօրթ մահ գարֆընտա ֆա-պրիգանըն իմալ իտէպիլէճէկի բա-մուգ իբլիկի իշին տախի բէշիլէն սիբարընաթ վուգու պուլմուղ տուր:

Փապրիգատա չալընա գատըն-լար, էվլէլէն հէնուղ իշէ ալընըք օլմաթըրըն ճիհէթլէ, իւզուլմը միգտարընա իբլիք իմալ իտէմէ-տիլէրիսնէ, ֆապրիգա գարար իթմէքտէ իբէն, պու կիւնէր կիւն բէք շօք գատըն իշիլէր իսթէնիլէն միգտարտա իբլիք իմալ իտէպիլի-Եօլարալէնուղ տօգուսմաթընա պաշ-լանմալըն իսթէն, պոլլունտա տա եա-գընտա պաշալանաաղը մէմուղ տըր:

—Ջըքան բէնչէնպիս կիւնէսի Պիւսիւքտէրէտէ Բարասքէվի նաւ Բոււմ քիլիսէսինէ իրըսըլաւր կիլիպ, քիլիսէտէ պուլունտալարը զիգըմէթ էյնաթը սիբաթ իթմիլիլէր տիր:

—Պիւր գաշ կիւն մուգատաթէմ Պօղաղ իշի սէվահիլիսնէ խալի պա-լըք տիւլմիւշ օլունտուղու կիպի, էվ-վէլէր կիւնէ վէ տիւն տախի պիւր միգտարը քիւլի պալըք գարաեա վուլարաք, պալըգըլար վէ էհալի թարաֆընտան թօքլանմըն տըր:

—Տիւն աղչամ սաաթ 11 բա-տէլէրիսնէ իբի տիրէքի պիւր եէլ-քէն կիլիսի, սուլարըն շիտէթի ճէրմեանը, Հայտար-բաշա վէ Գաթըքէյ վաթօրարըն արասընտա քէօրիւսնէ մէրպուլ իսկէլէնէ տիւլ-միւշ, վէ իսկէլէնէքի սաաթ մէվ-գիլիս բարշա բարշա իթթիլի կի-պի, իսկէլէնէ տախի թախնէտար իլլէմիշ տիր:

Մուսիլարէն մէգքիւր վաթօրար-տան պիլի հարէքթ իթմէքլէ, օ տախի եէլէքն սէֆիլէսինէ խա-ֆիֆէ միւսաթմէ իթմիշ իսթ տէ, պիւր սաաթմիւշ օլմադ սըլըն ալը-լըպ, վաթօր Եօլունտա տէվամ իթ-միշ տիր:

—Գրէտի Լիօնէ պանգասընըն Մարսիլեա շիւպէսինտէն ախիլէն սիբաթ օլունտուղունտա եազտըր-մը 220,000 ֆր-գըն՝ սիկուրթա իթ-տիրիլի օլունտուղու իշիտիմիշ տիր:

(Մաթպուսի իտարի պիլիլիսնէն)
Թրապիզօն, Տիարպէքիլ, Էնգա-լէ, Մաւուրէթ իւլլիկ վէ Պիլիլիս վիլաեթիլէրիսնէ տախի աալիլիս պէր քէմալ պոլլունտուղու, մա-հէլէրիսնէ վալիտ օլան փեթըր 2 թարիլի թէյնէկրաֆնամէլէրտէն անլալմըն տըր:

ԹԻԻՃՃԱՐԻՆԵ

Բիւսաթմընըն ահվալ թիւճճարիսնէ-սինտէ կէշէն հաֆթաեա նիսպէթլէ հիշ թէպէտուրաթ կէօրիլմէմիշ, վէ հու-պուպաթ ֆիւսաթը տահա ճիւղի թուլ-կուն պուլունտուղ տուր: Պու հաֆթա գարֆընտա պէշ պիւր քիլէ սէրթ պուլ-տայ կէլէրէք, մէվմուտու 10 պիւր քի-լէնէ շըգարմըն, վէ հիւ սաթըն օլմալըն տըր: Պու հաֆթա վիրուտ իտէն 20 պիւր քիլէ եուլաք պուլտայ քեամիլէն սաթըմըն, վէ պու ճիւստէն էլտէ պու-լունտա մալ, կէշէն հաֆթաթըն ալիս օ-լարաք 10 պիւր քիլէտէն իպարէթ պու-լունտուղ, վէ Ֆիլիպ սէրթ պուլտա-լընըն պէհէր քիլէսի 25-25 պուլտուգ զուլա, վէ վարնա վէ Պալըք սէրթ պուլտալը 23 պուլտուգ 24 զուլա սա-թըմըն տըր: Պու հաֆթա գարֆընտա 15 պիւր քիլէ կիրգա վէ ազիլմա պուլ-տայ կէլմիշ, վէ էլտէ պուլունտան մալ իլէ պէրապէր պէհէր քիլէսի 25 պու-լտուգ 26 զուլա տան 40 պիւր քիլէ ֆի-րուլթ օլունտուղ տուր: Պունտան մասաա 4800 զուլա մըսըր վէ 5790 զուլա տարա սաթըմըն, վէ չալտար վէ եուլաթ իւզէրիսնէ մուամէլէ կէ-րիւմէմիշ, վէ քէրէք իւզէրիսնէ թէվաճ-լը ախաղ ու իթա միւշահէտէ օլունտուղ տուր:

Ունա կէլիսնէ, պու հաֆթա գար-ֆընտա վուգու պուլտան 5 պիւր զուլա մէվրուտաթա մուգապիլ 2 պիւր զու-վալ սաթըմըն, վէ իւլթ թարաֆը մէվ-ճուտու 10 պիւր զուլալա իպալա իլլէմիշ տիր:

Պու հաֆթա գարֆընտա պէհէր 100 գըլէսի 105-126 զուլա տան 480 զու-վալ ֆասուլիա, վէ գըլէսի 50-52 բարաաան 110 զուլալ նօհուտ, գըլ-

էսի թուլիկուն օլարաք 102-103 բա-րաաան 470 զուլալ սիսամ սաթըմըն, վէ պազալ վէ քէլէն թօլունտու, բա-մուգ եալը, խաշխաշ իւզէրիսնէ ախաղ ու իթա կէօրիլմէմիշ, վէ գըլէսի 35-37 բարաաա 450 զուլալ գուշ օթու ֆի-րուլթ օլունտուղ տուր:

Պալըճա իլիսաճաթ էմթաաթընա կէ-լիսնէ, պու հաֆթա թէվաճը խալը սաթըն օլմուշ, վէ գըլէսի 120-126 զուլա տան 25 սանտըք թէլէլ նալը խան, Պէյբազարը, Սիվրիսիսար, Էսկի շէհիր աֆիօնու սաթըմըն, վէ գըլէսի 23 զուլա տան 7 զուլալ պիլիսնի պէ-տաք Գալսէրիսնէ, վէ գըլէսի 12 պու-լտուգ 16 զուլա 10 բարաաան 41 զու-վալ թապիլի Գալսէրիսնէ, վէ գըլէսի 11 պուլտուգ զուլա տան 6 զուլալ սարը քի, ճէման Էսքիւն 54 զուլալ քիթրէ վէ գըլէսի 5 զուլա 25 բարա վէ 5 զուլա 35 բարաաան 73 զուլալ Գալսէրիսնէ գըլէսի 4 զուլա 15 բարաաան 6 զու-վալ 2իլէ, վէ գըլէսի 4-5 զուլա տան 67 զուլալ քիլէք քի, ճէման 143 զու-վալ ճէհիր սաթըմըն, վէ թիֆթիք իւ-զէրիսնէ իշ օլմալըն տըր:

Իսթիլթ Բիւսաթմընա կէլիսնէ, պու հաֆթա Բուսիսաաան 180 վարիլ իբիւ-ճի նէվ իսթիլթ օ կէլմիշ, վէ գըլմը քիւլ-լիսի սաթըմըն, վէ Մաւարիսիսնէ մա-լի իլէ նօման կէլմիշ, վէ ֆիւսաթ թուլիկուն պուլունտուղ տուր:

Գանթարիսնէ էմթաաթընտան պու հաֆթա 100 գըլէսի 12-14 իրաաան 300 զուլալ գահվէ, վէ գանթարը 102-109 զուլա տան 360 զուլալ շէքր վէ կէշէն հաֆթա ֆիւսաթընա 500 զուլալ Հիւ-տիսթան վէ 185-190 զուլա տան 150 զուլալ ճարօնիս քիլիսնի, վէ կէշէն հաֆթա ֆիւսաթընա 600 սանտըք Ֆուրիլէ, վէ 300 սանտըք մահալը սա-յիլէ մօմու սաթըմըն, վէ ֆիւսաթընտա հիշ թէպէտուրաթ կէօրիլմէմիշ օլան կազ իւզէրիսնէ թէվաճը մուամէլէ կէ-րիւմէմիշ տիր:

Իբէք Բիւսաթմընա կէլիսնէ, պու հաֆթա գըլէսի 135 զուլա տան 4 պալա իթալիս, վէ 135 զուլա տան 4 պալա Բուսիլի վէ 100 զուլա տան պիւր պալա Գիւլթաիս իբէկի սաթըմըն տըր:

Հէր սէնէ քիւլիսնէ իբէք իթրաճ իթմէքտէ օլան Պուլարա թարաֆընտա պու սէնէ իբէք մահապուլունտու կիւզէլ էթիլմէմիշ ճիլէթլէ, սէնալի տախի-լիսնէ սարֆ օլունտաք իւզրէ 5 պիւր գըլէն պիլէ Գիւլթաիս իբէկի օրտա իտալ իտիլտիլիսնէ, Բիւսաթմընտա պու ճիւստէն իբէք պուլունտուղ տուր:

(Թիւսալիկ թուսըն զալթաթաթ)

ՍԱՐՐԱՖԻՆԵ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՐ

Գալաթա 4 փետրվ.	
գ. ումուլի 2 գար. գ. ք.	21 08
գ. փետր. 4 ալըն տուլը գ. ք.	24 06
Իւնիֆիլէ գար. գ. ք.	—
Սէրի A. Ա. Բօթիգրադ	45 09
« B. Բ.	24 00
« C. Գ.	20 34
Բուսիլի շըմէնտէֆէրի	79 40
Ազէ ֆալիլի	07 00
Բարօր	45 00
Հէվալէսիք	50 00

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՆԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ գ. ք.	9 25
Սթանպուլ պանդուր	06 20
Սօսիթէ ժէնէրալ	08 48
Թրապիզ	05 00
Սօսիթէ Օթթուան պանգասը 4 30	

ԱԳՁԵԼԻՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ

Օսմ. լիւրաք 100 զուլա տան 2ր. Բր.	
Պէնաղ Մէհիլիսնէ ֆարք	108 22
Մէթալիք	100 24
Պէնիք	102 30
Ալթըլըք	103 00
Ինիլիլի լիւրաք	140 00
Ֆալսաթ ալթըլըք	87 40

